

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
الف	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(۱) لَا تَطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.</p> <p>(۲) شَعَرَ نُوْبِلَ بِالذَّنْبِ وَ بِخِيْبَةِ الْأَمَلِ.</p> <p>(۳) إِمْلَأِ الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا.</p> <p>(۴) تَلَوْتُ الْهَوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.</p>	۱
ب	<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «السَّيْنِ / الدَّاءِ / الرِّدَاءِ / الْأَعْوَامِ / الشِّفَاءِ / الْحِطِّ»</p> <p>(۵) (..... = .....)</p> <p>(۶) (..... ≠ .....)</p>	۰/۵
ج	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(۷) الف) الإخوة ب) الأمّهات ج) الأجداد د) الآبار هـ) الأخوات</p>	۰/۲۵
د	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(۸) عَدَدُ الْفِرَاحِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا:</p>	۰/۲۵
هـ	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۹) ﴿... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا...﴾ (۰/۵)</p> <p>(۱۰) ﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۱) أَعْقَلَ النَّاسِ أَنْظَرُهُمْ فِي الْعَوَاقِبِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۲) وَ أُنِزَ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (۰/۵)</p> <p>(۱۳) يَا بُنَيَّ ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۴) تَهْجُمُ الْبُومَاتُ عَلَى الْفِرَّانِ هُجُومًا فِي الْحَقْلِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۵) فَسِيلَةُ الْجَوْزِ لَا تُنْمِرُ عَادَةً إِلَّا بَعْدَ عَشْرِ سَنَوَاتٍ!؟ (۰/۵)</p> <p>(۱۶) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۷) أَتَزَعَمُ أَنَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ / وَ مِنْكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ (۰/۷۵)</p> <p>(۱۸) سَهْلَ الدِّينَامِيْتُ أَعْمَالُ الْإِنْسَانِ الصَّعْبَةُ فِي شَقِّ الْقَنَوَاتِ. (۰/۷۵)</p> <p>(۱۹) قَالَ الْخَيْرُ: «إِنَّكَ تَعَدَّيْتَ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعْدِي الظَّالِمِينَ.» (۰/۷۵)</p>	۷/۵
و	<p>عَيْنِ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ: «(۲۰) إِسْمُ الْفَاعِلِ (۲۱) إِسْمُ الْمُبَالِغَةِ (۲۲) إِسْمُ الْمَفْعُولِ (۲۳) إِسْمُ التَّفْضِيلِ»</p> <p>الف) ﴿... أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ﴾</p> <p>ب) ﴿... لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾</p> <p>ج) شَاهَدَ الْمُزَارِعُ أَنَّ الْخَضِرَاوَاتِ بِالْمَرْزَعَةِ مُسْتَهْلَكَةٌ.</p>	۱
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
ز	<p>إِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۲۴) ﴿... وَ جَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ...﴾:</p> <p>(۱) و با آنان با (روشی) که نیکوست جنگ کن.</p> <p>(۲) و با آنها با (شیوه ای) که نکوتر است بحث کن.</p> <p>(۲۵) مَنْ لَمْ يُؤدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤدِّبْهُ الزَّمَنُ:</p> <p>(۱) کسی که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نمی کند، روزگار تربیتش می کند.</p> <p>(۲) هر کس که پدر و مادر او را در کودکی تربیت نکند، روزگار او را تربیت می کند.</p>	۰/۵
ح	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>(۲۶) يَا أَيُّهَا الْحَارِسُ! ..... عَنِ النَّوْمِ. (إِمْتَنِعْ، يَمْتَنِعْ، إِمْتَنِعْ)</p> <p>(۲۷) ..... السُّيَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ. (يَحْضُرُونَ، يَحْضُرُ، يَحْضَرْنَ)</p>	۰/۵
ط	<p>كَمِّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ:</p> <p>(۲۸) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنَ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا.</p> <p>بی گمان دنیایان نزد من از ..... در دهان ملخی که آن را می جود، ..... .</p> <p>(۲۹) هَلْ تُعْطَى الْجَوَائِزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلٌ لِدَلِكْ!؟</p> <p>آیا امروزه جایزه ها به کسی که ..... آن است .....!؟</p>	۱
ي	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:</p> <p>(۳۰) تُمْنَحُ جَائِزَةُ نُوبَلٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ. (۳۱) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، اِرْحَمْنَا. (۳۲) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.</p>	۱/۷۵
ك	<p>(۳۳) إِنْتِخِبِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا جُمْلَةٌ حَالِيَّةٌ:</p> <p>(۱) أَقْبَلَ عَلَى شِرَائِهِ رُؤَسَاءَ الشَّرَكَاتِ وَ هُمْ مُشْتَاقُونَ لِاسْتِخْدَامِهِ.</p> <p>(۲) خَيْرَ النَّبِيِّ (ص) الشِّيمَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ أَوِ الْعُودَةِ إِلَى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً.</p>	۰/۲۵
ل	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصْدَر:</p> <p>(۳۴) اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست</p> <p>(۱) اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ جَمِيعًا: (۲) لَنْ يَسْتَغْفِرَ الْمُشْرِكُ مِنْ ذَنْبِهِ: (۳) اسْتَغْفَارُ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ مَحْمُودٌ:</p> <p>(۳۵) لَعِبَ: بازی کرد</p> <p>(۱) لَا تَلْعَبُ تَلْمِيزَةً ذَكِيَّةً فِي الصَّفِّ: (۲) كَانُوا قَدْ لَعَبُوا فِي الْحَدِيقَةِ: (۳) قَدْ يَلْعَبُ الطِّفْلُ فِي الْغُرْفَةِ:</p>	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۱۰ صبح	تعداد صفحه: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
م	مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: « (۳۶) الْمُسْتَشْنَى (۳۷) الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق (۳۹) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق (۴۰) الْمُنَادَى (۴۱) الْحَال » وَقَعَتِ الشِّمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ. / ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ... ﴾ / حَلَّ الطَّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. يَطِيرُ الطَّائِرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا وَ يَتَعَدُّ عَنْ عُشِّهِ.	۱/۵
ن	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ) « الْبَسْمَةُ ، الْأَسْمَدَةُ ، الدُّؤُوبُ ، الْعَجُوزُ ، الْأَمْرَدُ » (۴۲) صَبَّيْ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ. (۴۳) ضَحِكَ خَفِيفٌ بِلا صَوْتٍ. (۴۴) مَوَادٌّ كِيمَاوِيَّةٌ لِتَقْوِيَةِ التُّرَابِ الضَّعِيفِ. (۴۵) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ، وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.	۱
س	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: « هُمْ يَغْرِسُونَ أَشْجَارًا لِكَيْ يَأْكُلَ مِنْ ثَمَرِهَا الْآخَرُونَ » (۴۶) يَغْرِسُونَ: (۱) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، مُتَعَدٍّ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ / خَيْرٌ (۲) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ، لَازِمٌ، مُثْنَى مُذَكَّرٌ غَائِبٌ/ فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (۴۷) الْآخَرُونَ: (۱) إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ سَالِمٌ، مَبْنِيٌّ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ (۲) إِسْمٌ تَفْضِيلٌ، جَمْعٌ مُذَكَّرٌ، مُعَرَّبٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / فَاعِلٌ	۰/۵
ع	اقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: « دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَسْجِدٍ. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ. جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ، وَ جَمَاعَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ وَ يَسْأَلُونَهُ. فَقَالَ: كِلَا الْجَمَاعَتَيْنِ إِلَى خَيْرٍ. أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَتَعَلَّمُونَ وَ يُفَقِّهُونَ الْجَاهِلَ. هَؤُلَاءِ أَفْضَلُ. » « يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ. يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ لِصَيْدِهِ. » (۴۸) أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟ (۴۹) أَيُّ جَمَاعَةٍ أَفْضَلُ فِي رَأْيِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ (۵۰) مَتَى يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ؟ (۵۱) كَمَ جَمَاعَةٌ كَانُوا فِي الْمَسْجِدِ؟	۱
	« نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ »	جمع نمرات
		۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
الف	<p>(۱) نخورانید (درس ۱ ص ۱۰)</p> <p>(۲) ناامیدی (درس ۲ ص ۲۲)</p> <p>(۳) پرکن (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>(۴) آلودگی (درس ۴ ص ۵۴)</p>	۱
ب	<p>(۵) السنین = الأعوام (درس ۳ ص ۴۹)</p> <p>(۶) الداء ≠ الشفاء (درس ۱ ص ۴)</p>	۰/۵
ج	(۷) الآبار (درس ۳ ص ۴۹)	۰/۲۵
د	(۸) الفَرْخ (درس ۴ ص ۵۵)	۰/۲۵
هـ	<p>(۹) جز آنچه به ما آموخته ای، هیچ دانشی نداریم. (۰/۵) (درس ۱ ص ۹)</p> <p>(۱۰) وسست نشوید و ناراحت نباشید حال آنکه شما برترید. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۷)</p> <p>(۱۱) خردمندترین مردم، تیزبین ترین ایشان در فرجام (کارها) است. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۱۹)</p> <p>(۱۲) و خردم و دلم را با دانش های سودمند روشن کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲)</p> <p>(۱۳) پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداری برای تو گفته شود مگو. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۸)</p> <p>(۱۴) جغدها به موش ها در دشت قطعاً هجوم می برند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۵۵)</p> <p>(۱۵) نهال گردوم معمولاً میوه نمی دهد مگر پس از ده سال؟! (تنها پس از ده سال میوه می دهد). (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹)</p> <p>(۱۶) گنجایش هر ظرفی با آنچه در آن نهاده شود تنگ می شود، جز ظرف دانش که فراخ می شود. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۴)</p> <p>(۱۷) آیا می پنداری که تو جسمی (پیکری) کوچک هستی؟! حال آنکه جهان بزرگتر در تو در هم پیچیده است. (۰/۷۵)</p> <p>(درس ۱ ص ۲)</p> <p>(۱۸) دینامیت کارهای دشوار انسان را در شکافتن کانال ها آسان کرد. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۱)</p> <p>(۱۹) کارشناس گفت: «بی گمان تو ستمگرانه به نظم طبیعت دست درازی کردی». (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)</p>	۷/۵
و	<p>(۲۰) المزارع (درس ۴ ص ۵۶)</p> <p>(۲۱) علّام (درس ۱ ص ۱۵)</p> <p>(۲۲) مُسْتَهْلَكَةٌ (درس ۴ ص ۵۰ و ۵۱)</p> <p>(۲۳) أَكْثَر (درس ۱ ص ۶)</p>	۱
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه			تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۱			مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش	
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
ز	۲ (۲۴) (درس ۱ ص ۱۵)	۲ (۲۵) (درس ۴ ص ۶۷)	(هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
ح	۲۶ (لِقَنَع) (درس ۲ ص ۳۳)	۲۷ (يَحْضُرُ) (درس ۱ ص ۱۶)	(هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
ط	۲۸ (برگی، پست تراست) (درس ۲ ص ۲۸)	۲۹ (شایسته، اهدا (داده) می شود) (درس ۲ ص ۲۲)	(هرمورد ۰/۲۵)	۱
ي	۳۰ (نایب فاعل، مضاف الیه) (درس ۲ ص ۲۲)	۳۱ (منادا، مفعول) (درس ۵ ص ۷۴)	(هرمورد ۰/۲۵)	۱/۷۵
	۳۲ (اسم لای نفی جنس، خبر لای نفی جنس، مجرور به حرف جر) (درس ۱ ص ۱۲)			
ك	۱ (۳۳) (درس ۳ ص ۳۹ و درس ۲ ص ۲۰)			۰/۲۵
ل	۱ (۳۴) (آمزش بخواهید)	۲ (آمزش نخواهد خواست)	۳ (آمزش خواستن) (درس ۱ ص ۱۴)	۱/۵
	۱ (۳۵) (نباید بازی کند)	۲ (بازی کرده بودند)	۳ (گاهی بازی می کند) (شاید بازی کند) (درس ۳ ص ۵۰)	(هرمورد ۰/۲۵)
م	۳۶ (مَسْأَلَةٌ) (درس ۳ ص ۴۴)	۳۷ (مَسَائِلُ) (درس ۳ ص ۴۴)	۳۸ (طَيْرَانًا) (درس ۴ ص ۶۸)	۱/۵
	۳۹ (نوعی) (درس ۴ ص ۶۸)	۴۰ (رَبِّ) (درس ۵ ص ۷۶)	۴۱ (أَسِيرَةً) (درس ۳ ص ۳۹)	(هرمورد ۰/۲۵)
ن	۴۲ (الْأَمْرَدُ) (درس ۳ ص ۴۷)	۴۳ (الْبَسْمَةُ) (درس ۵ ص ۷۷)	۴۴ (الْأَسْمَدَةُ) (درس ۴ ص ۶۴)	۱
			۴۵ (الدَّوُّوبُ) (درس ۲ ص ۲۸)	(هرمورد ۰/۲۵)
س	۱ (۴۶)	۲ (۴۷) (درس ۳ ص ۳۹)	(هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
ع	۴۸ (يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ)	۴۹ (الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ وَ يَفْقَهُونَ الْجَاهِلَ)	(هرمورد ۰/۲۵)	۱
	۵۰ (قَبْلَ نَزُولِ الْمَطَرِ)	۵۱ (كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ)	(صفحات ۴۷ و درس ۳ و ۶۹ درس ۵)	
	«خسته نباشید»			۲۰
	جمع نمرات			